



Fédération internationale des ligues des droits de l'Homme

ORGANISATION INTERNATIONALE NON GOUVERNEMENTALE AYANT STATUT CONSULTATIF AUPRES DES NATIONS UNIES, DE L'UNESCO,
DU CONSEIL DE L'EUROPE ET D'OBSERVATEUR AUPRES DE LA COMMISSION AFRICAINE DES DROITS DE L'HOMME ET DES PEUPLES

International Federation
for Human Rights

Federación Internacional
de los Derechos Humanos

الغدرالبة الدولية لحقوق الانسان

Президенту Республики Беларусь
Его Превосходительству
Александру Лукашенко
Улица Карла Маркса, дом 38
220016 Минск Беларусь

Факс: + 375 172 26 06 10 or + 375 172
22 38 72 /
Электронная почта:
infogrp@president.gov.by

ОТКРЫТОЕ ПИСЬМО ПРЕЗИДЕНТУ АЛЕКСАНДРУ ЛУКАШЕНКО

Париж, 25 ноября 2011 года

Господин Президент,

Я обращаюсь к Вам с призывом немедленно снять все обвинения и безо всяких условий освободить господина **Алеся Беляцкого**, вице-президента Международной федерации за права человека (FIDH) и президента Правозащитного центра «Весна», который вчера был приговором судом Первомайского района г. Минска к четырем с половиной годам лишения свободы с отбыванием наказания в колонии усиленного режима и конфискацией имущества, включая офис организации «весна», по обвинению в «уклонении от уплаты налогов в особо крупном размере».

Господин Беляцкий занимался законной правозащитной деятельностью, направленной на защиту лиц, пострадавших от репрессий, при этом его деятельность проходила в атмосфере полной открытости и прозрачности. Господин Беляцкий был осужден на основании не имеющих к делу доказательств и свидетельских показаний в рамках спровоцированного КГБ политического процесса с целью прекратить его правозащитную деятельность и деятельность правозащитной организации «Весна».

Господин Беляцкий стал жертвой произвольного задержания и находился под стражей с 4 августа 2011 года. Я была потрясена, когда узнала, что в ходе рассмотрения дела в суде господин Беляцкий стал мишенью широкомасштабной кампании клеветы, организованной

подконтрольными власти СМИ, которые в своих материалах навесили на него ярлык врага народа и предателя нации.

Я призываю власти Республики Беларусь незамедлительно освободить нашего вице-президента, снять с него все обвинения и позволить народу Беларуси пользоваться всеми правами человека в соответствии с международным правом. Систематическое подавление правозащитной деятельности наносит вред престижу Беларуси в мировом масштабе.

Во вложении к данному письму Вы найдете пресс-релиз Международной федерации за права человека (FIDH) от 24 ноября 2011 года, пресс-релизы и выпуски Срочных обращений Обсерватории в защиту прав правозащитников¹ от 24 ноября 2011 г., 9 ноября 2011 г. и 9 августа 2011г., в которых мы выражаем протест в связи с произвольным задержанием и осуждением господина Беляцкого, а также в связи с организованной против него массовой кампанией в СМИ.

Я искренне надеюсь, что Вы примете во внимание наши призывы и просьбы!

С искренним почтением,



Суэр Белхассен,
Президент Международной федерации за права человека (FIDH)

¹ Совместная программа Международной федерации за права человека (FIDH) и Международной организации против пыток (ОМСТ).

Гнев и возмущение: Вице-Президент FIDH Алесь Беляцкий приговорен к 4,5 годам колонии усиленного режима

Минск-Париж, 24 Ноября 2011 г. Сегодня Алесь Беляцкий, Вице-Президент FIDH и руководитель белорусского правозащитного центра «Весна» был приговорен к 4,5 годам колонии усиленного режима с конфискацией имущества. Имущество, зарегистрированное как на самого обвиняемого, в том числе офис правозащитного центра «Весна», так и на других лиц, предписано отобрать для исполнения приговора. По решению суда, Беляцкий должен также возместить убытки. FIDH призывает к снятию с него всех обвинений и его немедленному освобождению.

«Мы осуждаем это решение белорусского суда как незаконное и политически мотивированное. Более того, сами слушания в очередной раз доказали, что этот судебный процесс был прямым заказом правящего режима: озвученное письмо КГБ, послужившее основанием судебного преследования, прямое тому доказательство», - заявила Суэр Белхассен, президент FIDH. **«Это письмо, датированное 28 октября 2010 года, также показывает, что настоящий разгром белорусского гражданского общества, самым вопиющим и наглядным примером которого стало дело Беляцкого, был запланирован и подготовлен еще в преддверии обратившихся в катастрофу президентских выборов 19 декабря 2010 года, с целью заставить замолчать правозащитные голоса. Алесь находится в незаконном заключении из-за своей правозащитной деятельности. Мы призываем все влиятельные стороны принять срочные и сильные меры, чтобы добиться его немедленного и безусловного освобождения»,** продолжила она. **«Мы опасаемся, что репрессии коснутся и других членов «Весны» в контексте продолжающихся репрессий. FIDH выражает свою полную солидарность с Алесем, его семьей и всеми членами «Весны»,** - подытожила Суэр Белхассен.

Алесь Беляцкий – правозащитник и незаконно задержан. FIDH призывает все государства и международные организации принять срочные и решительные меры для немедленного и безусловного освобождения Алеся Беляцкого, для снятия с него всех обвинений и для гарантии свободы действий центра "Весна" и других правозащитных организаций, в соответствии с международными правозащитными стандартами.

Из зала суда : информация о ходе процесса

Суд над Алесем Беляцким, под председательством судьи Бондаренко, был проведен со 2 по 24 ноября 2011 г. Первомайским районным судом города Минска. Наблюдательская миссия Обсерватории по защите прав правозащитников (совместной программы FIDH и ОМСТ) наблюдала за всем ходом процесса.²

FIDH решительно осуждает отказ белорусских властей предоставить визу Президенту FIDH госпоже Суэр Белхассен и Почетному Президенту Патрику Бодуану для наблюдения за судебным процессом, также как и другим международным наблюдателям. FIDH также протестует против использования на судебном разбирательстве нелегально добытой частной и профессиональной переписки между представителями FIDH и ПЦ "Весна".

«Необходимо отметить, что несмотря на длительную подготовку, сторона обвинения была так плохо подготовлена, а доказательная база так плохо документирована, что обвинение воистину рассыпалось: представленные документы либо не были напрямую связаны с представленным обвинением, либо не были заверены или хотя бы подписаны и скреплены печатью. Министерство Юстиции Литвы отправило официальное письмо в августе 2011 года, заявляющее что переданные им в марте 2011 года документы не соответствуют действительности. Однако, они все-таки были использованы в судебном заседании. Некоторые свидетели обвинения заявили, что вообще не были знакомы с делом Беляцкого», - заявил Артак Киракосян, Генеральный секретарь FIDH, наблюдавший за процессом в Минске. **«Весь судебный процесс был плохо подготовленной демонстрацией систематической политики ослабления и криминализации правозащитников, которые продолжают свою легитимную и отважную деятельность в контексте нарастающих репрессий в Беларуси».**

В течении всех дней судебного процесса обвинением задавались открыто политически мотивированные вопросы Беляцкому и свидетелям. Вопросы касались деятельности «Весны», способов получения финансирования и его распространения, а свидетелей регулярно спрашивали о их возможной принадлежности к ПЦ «Весна», при том, что все эти вопросы прямого отношения к делу об уклонении от уплаты налогов не имели. 10 ноября политический «крен» обвинения стал особенно очевиден. Беляцкому также был задан вопрос о том, знаком ли он с содержанием Президентского Декрета № 24, *de facto* запрещающего финансирование ассоциаций без согласия администрации президента. После этого судебный процесс был приостановлен для предъявления новых обвинений, которые были объявлены прокурором как «значительно отличающиеся от предыдущих». Тем не менее, когда суд возобновил слушания 16 ноября, обвинение лишь незначительно отличалось от ранее предъявленного, добавлены были лишь «ранее достигнутые соглашения», якобы приведшие к уклонению от выплаты налогов.

23 ноября, в выступлении адвоката, сторона защиты подчеркнула, что некоторые страницы предполагаемых банковских операций были представлены в незаверенных фотокопиях, позволяющих усомниться в том, что именно эти документы были переданы налоговым инстанциям. Некоторые другие документы, представленные суду как некий контракт между центром «Весна» и его донором, были предоставлены «анонимным источником», что противоречит положениям уголовного кодекса. Более того, некоторые документы вообще не имели прямой связи с представленным обвинением. Адвокат подчеркнул также, что запрос в литовский и польский банки были отправлены до возбуждения уголовного дела, в нарушение заключенного между этими странами и Беларусью договора о правовой помощи, что еще более подрывает легальность полученных таким путем свидетельств.

В своем последнем слове Алесъ Беляцкий обрисовал картину растущего в стране авторитаризма, где правозащитники, адвокаты и журналисты работают в положении возрастающего риска.

Вице-Президент FIDH также обратил внимание на тяжелейшее положение правозащитников во всем регионе, подчеркнув, что криминализация правозащитников стала там все более частой практикой: 8 членов членской организации FIDH в Узбекистане находятся в заключении по сфабрикованным обвинениям, правозащитники в России становятся жертвами судебного преследования, или даже убийств. Он также напомнил историю создания и работы ПЦ «Весна» и подчеркнул, что деятельность правозащитного центра всегда была максимально открытой и смогла помочь тысячам людей.

Беляцкий убедительно показал в своей речи, основываясь на документах из своего уголовного дела, что оно с самого начала было создано и курировалось КГБ. В ноябре 2010 г. КГБ организовал совещания с налоговым департаментом и прокуратурой (в присутствии представителя прокуратуры, который впоследствии принял участие в судебном процессе в качестве государственного обвинителя), на которых были изучены возможные пути его судебного преследования и в ходе которых выбор был сделан на статье 243, ч. 2. Это показывает политический характер процесса, начатого исключительно с целью прекратить правозащитную деятельность Алеся Беляцкого.

Для более полной информации см. Срочные обращения Обсерватории по защите правозащитников, совместной программы FIDH и ОМСТ от 9 ноября 2011 г., <http://fidh.org/Massive-public-media-campaign>, 7 ноября 2011 г. <http://fidh.org/Third-day-of-the-trial-against>, 2 ноября 2011 г. <http://fidh.org/The-authorities-deny-visas-to-FIDH> и 28 октября 2011 г. <http://fidh.org/As-the-trial-of-Ales-Bialiatski>

BELARUS: Human rights defender Ales Bialiatski sentenced to 4.5 years of imprisonment, a sad day for the defence of human rights in the world

Paris-Geneva, November 24, 2011. *The Observatory for the Protection of Human Rights Defenders, a joint programme of the International Federation for Human Rights (FIDH) and the World Organisation Against Torture (OMCT), condemns the sentencing to prison of Mr. Ales Bialiatski, FIDH Vice-President and President of the Human Rights Centre (HRC) "Viasna", and denounces it as a move to silence the Belarusian civil society.*

Today, the Pervomaiski District Court of Minsk sentenced human rights defender **Ales Bialiatski** to four and a half years of imprisonment under strict regime conditions, the confiscation of property and a fine for "concealment of profits on an especially large scale in pursuance of prior agreements" under Article 243, part 2, of the Criminal Code. The trial was monitored by a delegation of the Observatory.

The Observatory considers that the trial and detention of Mr. Ales Bialiatski, held since August 4, 2011 at the preventive detention centre No. 1 in Minsk, amounts to judicial harassment of a human rights defender for carrying out purely legitimate human rights activities, protected under all international human rights standards. This criminal case was fabricated to intimidate and silence the Belarusian civil society, in the current post-electoral repression of all voices dissenting with the regime.

"In Belarus, human rights organisations which carry out independent human rights monitoring, including the HRC "Viasna", are systematically denied the right to exist and carry out ordinary activities. The Belarusian law and its implementation by the authorities blatantly violates international human rights standards binding Belarus", says Souhayr Belhassen, FIDH President. "Human rights organisations cannot register and Article 193.1 of the Criminal Code even criminalises activities performed by non-registered organisations. Under these circumstances, following its closure in 2003, HRC "Viasna" had no other choice than open a bank account abroad or cease to exist".

The criminal case was based on information provided to the Belarusian authorities by the Lithuanian Ministry of Justice and Attorney General of Poland, concerning accounts opened by Mr. Bialiatski in foreign banks to operate HRC "Viasna". The Belarusian tax authorities wrongly considered the money on the account of Mr. Bialiatski's as his personal income and accused him of concealing it. This money, which was transferred by organisations for the purpose of funding ordinary human rights activities, was by no means used as personal funds but to finance legitimate activities of the HRC "Viasna", such as election monitoring and assistance provided to victims of political repression.

"There was never any doubt that the authorities knew that those were no private funds as all questioning of witnesses during the trial focused on "Viasna"", says Gerald Staberock, OMCT Secretary General. "It is sad that the political persecution of one of the leading human rights defenders in the region resulted from the cooperation of EU member States delivering sensitive banking information to the Belarusian authorities. If the EU Guidelines on Human Rights Defenders are to mean anything there need to be immediate measures within the EU to prevent mutual legal assistance when there is a real risk to human rights defenders".

The Observatory firmly denounces the sentencing of Mr. Bialiatski and calls upon the Belarusian authorities to immediately and unconditionally release him as his detention is arbitrary, guarantee in all circumstances his physical and psychological integrity, and stop any kind of harassment - including at the judicial level - against human rights defenders, in line with the United Nations Declaration on Human Rights Defenders, the Universal Declaration of Human Rights and international human rights instruments ratified by Belarus.

For more information on this case, please see: <http://freeales.fidh.net/> as well as the previous Urgent Interventions issued by the Observatory.

Массивная кампания клеветы против Алеся Беляцкого в СМИ Беларуси

СРОЧНОЕ ОБРАЩЕНИЕ ОБСЕРВАТОРИИ

Новая информация

BLR 007 / 0811 / OBS 104.5

Кампания клеветы

Беларусь

9 ноября 2011 г.

Обсерватория по защите прав правозащитников, созданная в рамках совместной программы Международной федерации за права человека (FIDH) и Всемирной организации против пыток (ОМСТ), получила новую информацию о ситуации в Беларуси и обращается к Вам с призывом срочно вмешаться.

Новая информация

Обсерватория получила из надежных и заслуживающих доверия источников информацию о развернутой в средствах массовой информации Беларуси кампании очернения и клеветы против Алеся Беляцкого, президента Правозащитного центра «Весна» и вице-президента FIDH. Эта кампания представляет собой серьезную угрозу, так как может оказать влияние на судью и подорвать право господина Беляцкого на справедливое судебное разбирательство, которое продолжится 10 ноября.

В соответствии с полученной информацией, начиная с 5 ноября 2011 года господин Беляцкий стал мишенью оскорбительной клеветнической кампании (диффамации) в государственных СМИБ. В частности, в его адрес звучат обвинения в неискренности устремлений, якобы доказанном факте сокрытия доходов в крупном размере и уклонения от уплаты налогов с них, казнокрадстве средств из выделенных донорами бюджетов. Некоторые СМИ публикуют его личные фотографии и незаконно полученную в КГБ информацию, которую, очевидно, сочли нужным передать официальным СМИ.

5 ноября по столичному телевидению, канал СТБ, был показан видеосюжет, в котором господин Беляцкий был назван «председателем незарегистрированной в Беларуси организации «Весна» и сделан намек на то, что господин Беляцкий умышленно не зарегистрировал свою организацию, чтобы иметь возможность лично заработать на этом.

В действительности, Министерство юстиции Беларуси закрыло организацию «Весна» в 2003 году, и отвечало отказом на каждую последующую попытку официально зарегистрировать организацию.

Более того, этот видеосюжет нарушает право Алеся Беляцкого на конфиденциальность частной информации. Никто не давал авторам права публиковать найденные в конфискованных в ночь с 19 на 20 ноября 2010 года компьютерах членов «Весны» частные фотографии празднования встречи 2010 года в помещении организации «Весна»³.

В дополнение к этому, с начала текущей недели некоторые официальные газеты, в частности «Могилевские ведомости», «Приднепровская нива», «Витебский рабочий» и «Народное слово», разместили на своих страницах статью под заголовком «Секреты политического бизнеса: как правозащитник Беляцкий устроил себе красивую жизнь». Впервые этот материал появился в печати за подписью Дениса Полеванова (никто не знает, это псевдоним или фамилия и имя неизвестного журналиста), причем, господин Беляцкий в этой статье назван уголовником, который «присвоил чужие деньги и, соответственно, обманул зарубежных налогоплательщиков, выдавая себя не за того, кем он является на самом деле».

Автор этой клеветнической статьи пишет, что через счет Алеся Беляцкого переводились огромные суммы денежных средств, однако не называет никаких конкретных цифр. Далее в статье он называет Беляцкого состоятельным человеком, который вместе с сотрудниками центра секретно привозил в страну наличные средства, которые раздавал всяким темным личностям. Он также намекает на то, что супруга господина Беляцкого была назначена бухгалтером организации «Весна» именно для того, чтобы облегчить выполнение этого преступного сговора. Вся эта информация является выдумкой чистейшей воды.

Еще несколько клеветнических статей появились в Интернете, в частности, на веб-сайте *predатели.com* (в переводе на русский язык – «предатели»). Здесь достаточно регулярно появляются сообщения со всякого рода компроматом на политических активистов и правозащитников Беларуси, а также информация личного характера, контактная информация и фотографии. В трех последних вывешенных на этом сайте статьях прозвучали не просто грязные инсинуации в адрес господина Беляцкого, его семьи и коллег, но в чатах и форуме были размещены комментарии, которые создают впечатление «призывов» общественности к вынесению жесткого приговора. Однако, чисто стилистически, все записи дают основания полагать, что они размещены одним или несколькими читателями, за спиной которых стоит один и тот же человек.

На этом веб-сайте и в прошлом упоминались другие члены Правозащитного центра «Весна» и некоторые правозащитники из других организаций.

Обсерватория выражает свою глубокую озабоченность этой кампанией клеветы и выражает серьезное опасение, что она может помешать господину Беляцкому воспользоваться своим законным правом на справедливое судебное расследование, повлияв на мнение судьи после возобновления слушания дела в суде 10 ноября. В связи с этим Обсерватория напоминает о праве Алеся Беляцкого на защиту его личной жизни от произвольных обвинений и о принципе презумпции невиновности.

Исходная информация

Господин Беляцкий был арестован 4 августа 2011 года сотрудниками Департамента финансовых расследований, и с этого дня находится под стражей. Ему предъявлено обвинение в уклонении от уплаты налогов по статье 243 ч. 2 Уголовного кодекса («сокрытие доходов в особо крупных размерах»), которая предусматривает наказание до 7 лет лишения свободы с конфискацией имущества. Продолжение судебного расследования назначено на 10 ноября 2011 г.

Власти Беларуси завели на г-на Беляцкого дело на основании полученной ими информации о том, что на его имя открыт счет в банке Вильнюса (Литва). Белорусское налоговое ведомство посчитало средства, поступающие на этот счет, принадлежащими лично Алею Беляцкому, и обвинило его в сокрытии доходов. На самом деле эти деньги, предоставленные в распоряжение Беляцкого международными организациями, отнюдь не принадлежат ему лично, а предназначались для финансирования законной правозащитной деятельности центра «Весна», в частности для оказания помощи жертвам политических репрессий, волна которых прокатилась по стране после выборов.

Призыв к действию

Обсерватория призывает власти Беларуси:

- i. Безусловно гарантировать физическую неприкосновенность и психическое здоровье Алеся Беляцкого равно как и всех остальных белорусских правозащитников;
- ii. Немедленно и без всяких дополнительных условий освободить господина Алеся Беляцкого, поскольку его произвольное задержание воспринимается как наказание за его правозащитную деятельность;
- iii. Положить конец любым преследованиям господина Беляцкого, включая попытки повлиять на ход судебного расследования посредством распространения порочащих его ложных слухов, и вообще прекратить распространение ложных слухов, порочащих всех правозащитников в стране;
- iv. Соблюдать все положения принятой 9 декабря 1998 года Декларации ООН о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы, в частности:

- «поощрять и стремиться защищать и осуществлять права человека и основные свободы на национальном и международном уровнях» (статья 1);
 - «создавать неправительственные организации, ассоциации или группы, вступать в них и участвовать в их деятельности» и «поддерживать связь с неправительственными или межправительственными организациями» (статья 5(b) и (c));
 - «предлагать и предоставлять профессиональную квалифицированную правовую помощь, или иные соответствующие консультации и помощь в деле защиты прав человека и основных свобод» (статья 9.3(c));
 - «получать и использовать ресурсы специально для целей поощрения и защиты прав человека и основных свобод мирными средствами» (статья 13)
- v. И, всегда и при любых условиях соблюдать права человека и основные гражданские свободы, как того требует Всеобщая декларация прав человека и международные и региональные документы, ратифицированные Республикой Беларусь.
- vi.

Адреса

- Президент Александр Лукашенко, ул. Карла Маркса, 38, 220016, Минск, Беларусь, факс: + 375 172 26 06 10 или + 375 172 22 38 72, электронная почта: infogrp@president.gov.by
- Глава Администрации Президента Беларуси г-н Владимир Владимирович Макей, ул. К. Маркса, 34, 220016, Минск, факс: + 375 17 226-06-10
- Генеральный прокурор Григорий Алексеевич Василевич, ул. Интернациональная, 22, 220050 Минск, Беларусь, факс: + 375 17 226 42 52
- Министр юстиции Беларуси г-н Виктор Григорьевич Голованов, ул. Коллекторная, 10, 220004, Минск, Беларусь, электронная почта: kanc@minjust.by
- Председатель Верховного Суда Беларуси г-н Валентин Олегович Сукало, ул. Ленина, 28, 220030, Минск, Беларусь, электронная почта: scjustrb@pmrb.gov.by
- Постоянная миссия Беларуси при ООН в Женеве, факс: +41 22 748 24 51, электронная почта: mission.belarus@ties.itu.int
- Посольство Беларуси в Брюсселе, факс: + 32 2.340.02.87, электронная почта: embbel@skynet.be

Мы также просим Вас направить обращения в дипломатические представительства или посольство Беларуси в своих странах.

Париж-Женева, 9 ноября 2011 г.

Мы будем признательны, если в корреспонденции в ответ на этот призыв Вы упомянете код нашего обращения.

Чтобы связаться с Обсерваторией, просим Вас воспользоваться предоставленными ниже номерами аварийных телефонов и адресом электронной почты:

- E-mail: Appeals@fidh-omct.org
- Tel and fax FIDH + 33 (0) 1 43 55 25 18 / +33 1 43 55 18 80
- Tel and fax OMCT + 41 (0) 22 809 49 39 / + 41 22 809 49 29

См. Пресс-релиз Обсерватории от 20 декабря 2010 года и Ежегодный отчет Обсерватории за 2011 г.

Продолжающееся содержание Алесьа Беляцкого под стражей и призыв Обсерватории в защиту прав правозащитников

Обсерватории стало известно о продолжающемся содержании под стражей Президента Правозащитного центра «Весна» и вице-президента FIDH Алесьа Беляцкого.

Обсерватория по защите прав правозащитников, созданная в рамках совместной программы Международной федерации за права человека (FIDH) и Всемирной организации против пыток (ОМСТ), получила новую информацию о ситуации в **Беларуси** и обращается к Вам с призывом вмешаться.

Новая информация

По поступившей информации, по состоянию на 9 августа 2011 г., **Алесь Беляцкий** продолжает находиться в следственном изоляторе Министерства внутренних дел на улице Володарского,

печально известном своими суровыми условиями заключения.

Обсерватории известно, что г-н Беяцкий был арестован 4 августа 2011 г. сотрудниками Департамента финансовых расследований.

В тот же день был проведен обыск у него на квартире, после чего г-на Беяцкого доставили в офис Правозащитного центра «Весна», где его уже поджидали сотрудники милиции для проведения еще одного обыска.

5 августа 2011 г. г-на Беяцкого поместили в камеру в здании Департамента финансовых расследований Комитета госконтроля, а затем перевели в изолятор временного содержания Министерства внутренних дел на десять дней.

Г-на Беяцкого арестовали в связи с заведенным на него уголовным делом по обвинению в уклонении от уплаты налогов, по статье 243 ч. 2 Уголовного кодекса Республики Беларусь («сокрытие доходов в особо крупных размерах»), предусматривающей наказание в виде лишения свободы на срок до семи лет с конфискацией имущества.

Поводом для данного уголовного дела послужила информация о счете г-на Беяцкого в литовской банке, переданная властям Беларуси Министерством юстиции Литвы. Белорусское налоговое ведомство посчитало средства, поступающие на этот счет, принадлежащими лично г-ну Беяцкому и обвинило его в сокрытии доходов. На самом деле эти деньги, предоставленные в распоряжение г-на Беяцкого международными организациями, отнюдь не принадлежали ему лично, а предназначались для финансирования законной правозащитной деятельности центра «Весна» - например, для оказания помощи жертвам политических репрессий, волна которых прокатилась по стране после выборов.

Обсерватория требует полного и немедленного освобождения Алеся Беяцкого, поскольку его произвольное задержание является ни чем иным как наказанием за его правозащитную деятельность.

Насколько известно Обсерватории, в Декларации ООН о правозащитниках, принятой Генеральной Ассамблеей ООН 9 декабря 1998 г., в частности заявлено «о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества»:

«поощрять и стремиться защищать и осуществлять права человека и основные свободы на национальном и международном уровнях» (статья 1);

«создавать неправительственные организации, ассоциации или группы, вступать в них и участвовать в их деятельности» и «поддерживать связь с неправительственными или межправительственными организациями» (статья 5(b) и (c));

«предлагать и предоставлять профессиональную квалифицированную правовую помощь или иные соответствующие консультации и помощь в деле защиты прав человека и основных свобод» (статья 9.3(c));

«получать и использовать ресурсы специально для целей поощрения и защиты прав человека и основных свобод мирными средствами» (статья 13).

Описание событий

4 августа 2011 г. около 14:00 группа лиц в штатском окружила офис ПЦ «Весна» в Минске. Сотрудники ПЦ «Весна» покинули офис и закрыли двери. Они услышали, как одно из лиц в штатском сказал по телефону: «Беяцкого тут нет».

Позже, около 16:30 г-н Беяцкий был задержан на улице в центре Минска представителями Департамента финансовых расследований.

Наши требования:

Обсерватория призывает власти Республики Беларусь:

- i. При любых обстоятельствах гарантировать физическую неприкосновенность и психическое здоровье Алеся Беяцкого и всех остальных белорусских правозащитников и членов их семей;
- ii. Немедленно и без предварительных условий освободить Алеся Беяцкого, поскольку его произвольное задержание является ни чем иным как наказанием за его правозащитную деятельность;

- iii. Положить конец любым преследованиям г-на Беяцкого и остальных правозащитников в стране;
- iv. Соблюдать все положения Декларации ООН о правозащитниках, в особенности ее статьи, перечисленные выше;
- v. Всегда и при любых условиях соблюдать права человека и основные гражданские свободы, как того требует Всеобщая декларация прав человека и международные и региональные документы, ратифицированные Республикой Беларусь.